

РЕЗУЛЬТАТИ
поточного моніторингу проєкту
«Тасмниці двох веж: промоція історичної спадщини Луцька та Любліна через
інноваційні технології»

Піврічний/річний/заключний (вказати необхідне)	Піврічний
Період звітування	01.11.2021 – 30.06.2023
1. Вихідні дані проєкту (програми)	
Партнер з розвитку	Європейський Союз через Орган управління СОП «Польща – (Білорусь) – Україна» ЄС 2014–2020, представлений Міністерством фондів розвитку та регіональної політики Республіки Польща
Бенефіціар	Волинська обласна державна адміністрація
Реципієнт	Виконавчий комітет Луцької міської ради
Номер реєстраційної картки проєкту	№ 4904
2. Інформація про досягнення очікуваних результатів	
Узагальнені результати реалізації проєкту (програми) в кількісних та/або якісних показниках	<p>Проведено транскордонний захід – Круглий стіл онлайн на тему: «Життя у середньовічному та ранньомодерному Луцьку та Любліні».</p> <p>Завершено переклад статей для підготовки науково-популярного електронного буклету «Повсякденне життя середньовічних та ранньомодерних Луцька та Любліна».</p> <p>Укладено договір з підрядником про виготовлення спільного промоційного відеоролика.</p> <p>Укладено договір з підрядником про розробку мобільного додатку в межах розробки нового туристичного квест-маршруту з елементами доповненої реальності.</p> <p>Оголошено тендер про закупівлю послуг аудиту для перевірки витрат проєкту.</p>
Посилання на інтернет-ресурси, де розміщено інформацію про результати реалізації проєкту (програми) та інші матеріали або документи, розроблені в рамках проєкту (програми)	<p>Інформацію про проєкт розміщено на офіційному сайті Луцької міської ради у розділі «Проєкти міжнародної технічної допомоги», офіційному сайті Програми транскордонного співробітництва «Польща – (Білорусь) – Україна 2014–2020», соціальних мережах</p> <p>https://www.lutskrada.gov.ua/pages/taiemnytsi-dvokh-vezh-promotsiia-serednovichnykh-fortyfikatsiinykh-sporud-lutska-ta-liublina-cherez-innovatsiini-tekhnologii-2</p> <p>https://www.lutskrada.gov.ua/publications/za-krok-do-realizatsii-novoho-mizhnarodnoho-proiektu</p> <p>https://www.pbu2020.eu/ua/projects2020/811</p> <p>https://www.lutskrada.gov.ua/publications/zaproshuiemo-na-zasidannia-kruhloho-stolu-na-temu-zhyttia-u-serednovichnomu-ta-rannomodernomu-lutsku-ta-liublina</p> <p>https://www.lutskrada.gov.ua/publications/u-lutsku-vidbuvsia-polsko-ukrainskyi-kruhlyi-stil-u-mezhakh-proiektu-shcho</p>

	<p>finansuietsia-ievrosoiuzom https://www.facebook.com/twotowersmysteries/ https://www.facebook.com/MonitorWolynski/posts/pfbid0KjG24ayw5XLcXWxNL71takYK9zTm6aQbFWeSHxDe5QhqP3eMV2ovsdzMmKR3Wv8Vl https://www.facebook.com/lutskrada/posts/pfbid02UxAq1GQze7YB5yJvxeEWuNjRSfnNi3SoV8f4UdCsRDW4JRJA2DnDFaeqkMRkpJhDl https://www.facebook.com/profile/100064522878747/search/?q=D0%A2%D0%B0%D1%94%D0%BC%D0%BD%D0%B8%D1%86%D1%96%20%D0%B4%D0%B2%D0%BE%D1%85%20%D0%B2%D0%B5%D0%B6 https://www.facebook.com/profile/100069386881791/search/?q=D0%A2%D0%B0%D1%94%D0%BC%D0%BD%D0%B8%D1%86%D1%96%20%D0%B4%D0%B2%D0%BE%D1%85%20%D0%B2%D0%B5%D0%B6</p> <p>Окрім цього, інформація про проєкт висвітлюється у місцевих ЗМІ: https://volynonline.com/u-luczku-startuye-proekt-tayemnydzi-dvoh-vezh/ https://www.0332.ua/news/3186132/u-lucku-startue-proekt-taemnici-dvoh-vez https://monitorwolynski.com/uk/news/4938-dwa-miasta-dwie-wieze-jeden-projekt https://www.istvolyn.info/post/712 https://www.volynnews.com/news/all/tayemnytsi-dvokh-vezh-u-lutsku-stvoriat-zastosunok-kvest-iz-serednovichnymy-heroiamy/ https://vsn.in.ua/news/u-lutsku-stvoryat-zastosunok-tajemnytsi-dvoh-vezh-z-kvestom-istorichnimi-pamyatkami-ogolosili-tender-23813 https://pershyj.com/p-u-lutsku-rozroblyat-mobilnii-dodatok-tajemnytsi-dvoh-vezh-z-kvestom-istorichnimi-pamyatkami-63869</p>
<p>Загальна сума витрачених під час реалізації проєкту (програми) коштів міжнародної технічної допомоги на кінець звітного періоду (за наявності), у тому числі за категоріями:</p>	<p>4 717,76 євро</p>
<p>послуги з організації тренінгів, навчання, опитування, інформаційні кампанії</p>	<p>294,27 євро</p>
<p>консультаційні послуги</p>	<p>253,26 євро</p>
<p>обладнання</p>	<p>0,00 євро</p>
<p>будівельні, ремонтні роботи, технічний нагляд</p>	<p>0,00 євро</p>

адміністративні витрати виконавця	4 170,23 євро	
3. Порівняння запланованих результатів проєкту (програми) з досягнутими		
Кількісні та/або якісні критерії результативності проєкту (програми)	Заплановані результати на кінець звітного періоду	Фактичні результати на кінець звітного періоду
Управління проєктом	Набір команди проєкту	Сформовано команду проєкту
Круглий стіл онлайн «Життя у середньовічному та ранньомодерному Луцьку та Любліні»	Організація круглого столу онлайн «Життя у середньовічному та ранньомодерному Луцьку та Любліні» у травні-червні 2023 року	Проведено круглий стіл онлайн «Життя у середньовічному та ранньомодерному Луцьку та Любліні» 11 травня 2023 року
Розробка науково-популярного електронного буклету «Будні історичного Луцька та Любліна»	Підготовка статей для публікації в буклеті	Завершено переклад статей. Підготовлено договір з підрядником про укладання науково-популярного буклету
Мобільний додаток «Гаємниці двох веж» та новий туристичний квест-маршрут стежка вздовж історичних пам'яток Луцька та Любліна	Проведення процедури закупівлі. Вибір підрядника. Розробка 3Д персонажів, дизайну мобільного додатку, концепції, написання текстів і окремих фраз для озвучення героями при взаємодії з ними, використовуючи мобільний додаток.	Укладено договір з підрядником про 2Д моделювання персонажів мобільного додатку як проміжний рівень у процесі створення віртуальних героїв. Розроблено сценарії поведінки кожного героя, написано тексти про пам'ятки та героїв, а також фрази для взаємодії з користувачем. Підготовлено тендерну документацію, проведено закупівлю та обрано підрядника для розробки мобільного додатку. Активно розробляються 3Д герої, враховуючи історичні особливості епохи, костюми, характер персонажів тощо. Обрані фото десяти пам'яток для розміщення в мобільному додатку. Узгоджено зовнішній вигляд латунних табличок, які будуть розміщуватись на території кожної пам'ятки для сканування і переходу в мобільний додаток при проходженні квесту. Обрано підрядника відповідно до процедури спрощеної закупівлі для виготовлення і встановлення табличок вздовж маршруту квесту.

<p>Промоційна кампанія Луцька та Любліна та промоція проєкту</p>	<p>Публікація інформації про реалізовані заходи в межах проєкту на вебсайті Луцької міської ради та на офіційних сторінках в соцмережах. Висвітлення реалізованих заходів в місцевих ЗМІ.</p>	<p>Під час проведення круглого столу онлайн були запрошені журналісти, представники місцевих ЗМІ, які потім висвітлили подію на різних сайтах і сторінках соцмереж. Розміщені новини на сайті Луцької міської ради з приводу анонсу і запрошення на подію, а також звіт про проведений захід. Аналогічно анонс і результат було висвітлено на офіційній сторінці проєкту у соціальній мережі «Фейсбук», де також викладено запис конференції проведеного Круглого столу онлайн.</p>
--	---	---

4. Узагальнена оцінка бенефіціаром результатів проєкту (програми)

Впровадження заходів проєкту дасть змогу привабити більшу кількість відвідувачів історичних фортифікаційних споруд у Луцьку та Любліні (Республіка Польща) шляхом створення нового транскордонного туристичного продукту – віртуального маршруту.

Проєкт водночас спрямований на залучення транскордонних туристів, посилення партнерських відносин між Луцьком та Любліном, а також промоцію міжкультурного діалогу й популяризацію спільної історичної спадщини.

Реалізація проєкту та допомога партнера з розвитку відповідає потребам реципієнта у досягненні визначеної мети.

5. Проблемні питання та/або пропозиції

У зв'язку з введенням воєнного стану в Україні термін реалізації проєкту було продовжено через неможливість реалізації заходів в попередньо встановлені строки. Оскільки всі заходи проєкту взаємопов'язані, затримка в реалізації певного етапу тягне за собою затримку в реалізації іншого заходу.